

台灣國際扶輪青少年交換協會
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel: 886-2-2756-6656 Fax: 886-2-2756-6598

理 事 長 張璿真 DG Jenny

副理事長 林振邦 DG James

副理事長 林政邦 DG Capital

**UNITE
FOR
GOOD**

日期：2026 年 01 月 30 號

文號：JC-TRYEMP-260130-043

(函)

受文者：2025-26 年度 Inbound 交換學生、接待家庭、接待社

副 本：總監當選人 林碧堂 DGE Boger	龍明道 DGE Auto	楊樑福 DGE Jassy
3521 地區秘書長	陳志清 DS Sid	
3522 地區秘書長	鄭柏棠 DS Bernie	
3523 地區秘書長	蕭志偉 DS Steven	
3521 地區總監提名人	黃皎烈 DGN Patrick	
3522 地區總監提名人	林乃杞 DGN Nicky	
3523 地區總監提名人	黃秀敏 DGN Joy	
財務召集人 陳政廷 PP Accountant	法務召集人	李永然 CP Perennial
青少年服務主委 吳美雲 PP Fanny	譚慶祥 PP K.T.	吳世昌 PP AD
國際扶輪 3521 地區辦事處	3522 地區辦事處	3523 地區辦事處
TRYEMP 各青少年交換委員		

主 旨：函請 2025-26 年度 TRYEMP Inbound 學生參加『平溪天燈節』

說 明：

- 一、為讓 Inbound 學生來臺交換期間，可以深入體驗臺灣特有民俗文化，將特別規劃接待學生參與『平溪天燈節』活動。
- 二、本活動相關議程詳附件一，活動之日期、地點如下。

活動日期：2026 年 2 月 27 日（五）

活動地點：菁桐車站（新北市平溪區菁桐街 46-48 號）

集合時間：2026 年 2 月 27 日（五）上午 10:00 於捷運動物園站二號出口集合，請勿遲到，遲到而未能搭上接駁車者，請自行前往菁桐車站會合。

- 三、本活動相關注意事項請參閱附件二。

台灣國際扶輪青少年交換協會
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel: 886-2-2756-6656 Fax: 886-2-2756-6598

理 事 長 張璿真 DG Jenny

副理事長 林振邦 DG James

副理事長 林政邦 DG Capital

**UNITE
FOR
GOOD**

- 四、 請所有 Inbound 學生於 **2026 年 2 月 9 日(一) 17:00 前**填妥報名表(詳附件三)
E-mail yep@tryemp.org 或寄(送)至協會；**另如因故無法參與，請由接待社於
報名截止日前務必回文請假**，請接待家庭及接待社協助學生完成報名程序。
- 五、 如有相關詢問，請洽本協會文化活動召集人 邱麗秋 PP Cherry，E-mail：
cherry480812@yahoo.com.tw，電話：0935-604-700。

理	事	長	張璿真 DG Jenny
副	理	長	林振邦 DG James
副	理	長	林政邦 DG Capital
秘	書	長	吳馥江 PP Jill

台灣國際扶輪青少年交換協會
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel: 886-2-2756-6656 Fax: 886-2-2756-6598

理 事 長 張璿真 DG Jenny

副理事長 林振邦 DG James

副理事長 林政邦 DG Capital

**UNITE
FOR
GOOD**

附件一 (Attachment 1)

台灣國際扶輪青少年交換協會

2025-26 Inbound 文化活動 - 平溪天燈節

2025-26 Inbound Culture Activity - Pingxi Sky Lantern Festival

02 月 27 日 (五) February 27, 2026 (Fri.)	
10:00	捷運動物園站 2 號出口集合 Gathering at Taipei Zoo Station (BR01) Exit 2
10:30-11:10	搭接駁車出發 Departure
11:10-11:30	預備時間 Ready Time
11:30-12:00	報到 Roll call
12:00-12:30	菁桐礦業生活館 Jingtong Mining Industry Museum
12:30-13:00	菁桐歷史大解謎 The history of Jingtong
13:00-13:30	碳場咖啡館 DIY CARBON COFFEE Souvenir DIY
13:30-14:00	平溪鐵道的前世今生+菁桐火車站 Introduction of Pingxi railway and Jingtong Station
14:00-14:30	老街巡禮 Old Street Tour
14:30-15:10	菁桐老街騎木馬+電子祈福天燈施放 Riding Wooden Horse / Sky lantern projection mapping
15:10-15:30	日式宿舍群 Touring Old Japanese Housing Units
15:30-17:45	前往會場 Heading to the venue
17:45	天燈會場報到 Arriving the venue of Sky Lantern Festival
20:30	菁桐車站集合 Gathering at Jingtong station
20:40	搭接駁車回程 Return to Taipei

附件二 (Attachment 2)

台灣國際扶輪青少年交換協會

2025-26 Inbound 文化活動 - 平溪天燈節

2025-26 Inbound Culture Activity - Pingxi Sky Lantern Festival

此活動為 TRYEMP 既定之文化活動項目，請所有 Inbound 學生於 **2026 年 2 月 9 日(一) 17:00 前**填妥報名表（詳附件三） E-mail 至 yep@tryemp.org；另如因故無法參與，請由接待社於報名截止日前務必回文請假，請接待家庭及接待社協助學生完成報名程序。
The activity requires all inbound students; **every inbound student must apply and attend the activity**. Please complete the application form (Attachment 3) and send it to yep@tryemp.org to TRYEMP **before 17:00 at February 9, 2026 (Mon.)**

☆ 活動行程、注意事項如下：

The following are the details of the culture activities:

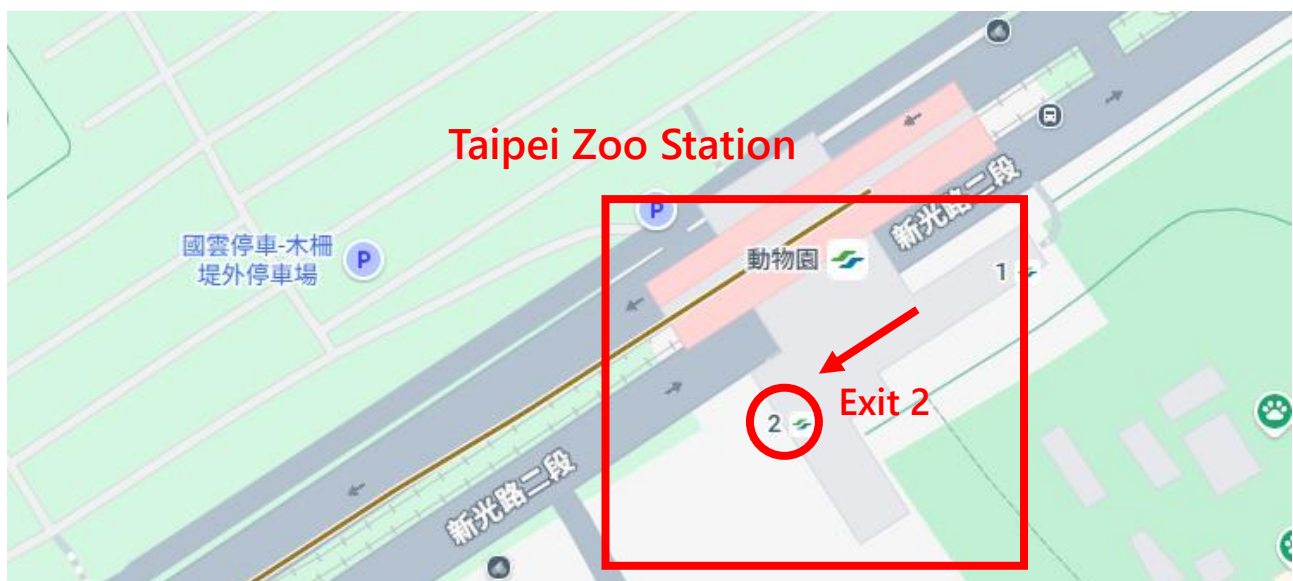
一、活動出發集合時間地點：2026 年 2 月 27 日(五)上午 9:00

Assemble Time : Date : Feb. 27, 2026 (Fri.) **09:00 am**

Please be ON TIME.

Assemble Place : Taipei Zoo Station (BR01) Exit 2

Dress Code : TRYEMP white polo shirts



台灣國際扶輪青少年交換協會
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel: 886-2-2756-6656 Fax: 886-2-2756-6598

理 事 長 張璿真 DG Jenny

副理事長 林振邦 DG James

副理事長 林政邦 DG Capital

**UNITE
FOR
GOOD**

二、注意事項(NOTICE)：

1. 請 Inbound 學生穿著 TRYEMP 的白色 POLO 衫，長褲與包鞋，禁止穿著短褲跟拖鞋。
Please wear TRYEMP white polo shirt, long pants and appropriated shoes.
SHORT PANTS and SLIPPERS or SANDALS are not allowed.
2. 因本次活動為 RYE 文化活動，不必繳費用。
The event is one of the RYE Culture Activities, it is free.
3. **ARC 如同學生在台灣的身分證，請學生隨身攜帶。**
Don't forget to carry the Alien Resident Certificate all the time with you.
4. 請遵照工作人員指示，依指示行動
You must follow the instructions and be polite.

台灣國際扶輪青少年交換協會
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel: 886-2-2756-6656 Fax: 886-2-2756-6598

理 事 長 張璿真 DG Jenny

副理事長 林振邦 DG James

副理事長 林政邦 DG Capital

**UNITE
FOR
GOOD**

附件三 (Attachment 3)

台灣國際扶輪青少年交換協會

2025-26 Inbound 文化活動 – 平溪天燈節

Culture Activities - Pingxi Sky Lantern Festival

報名表 (Application form)

請 Inbound 學生於 **2026 年 2 月 9 日(一)下午 17:00 前**填妥本報名表，e-mail 至 TRYEMP 信箱：yep@tryemp.org。

Please fill out the application form and send it to yep@tryemp.org to TRYEMP **before 17:00 pm at February 9th, 2026 (Mon.)**

文化體驗活動 - 平溪天燈節 Culture Activity - Pingxi Sky Lantern Festival	
活動時間 Activities Time	2026 年 2 月 27 日
活動地點 Activities Location	菁桐車站
學生中文姓名 Student Mandarin Name	
學生手機號碼 Mobile Phone Number (TW)	
學生 E-mail Student E-mail	
接待社 Host Club Name	
目前接待家長姓名 Host Parents' Name	
目前接待家長手機號碼 Host Parents' Cell Phone Number	
備註 Notes	